

Curriculum Vitae

Abdenour El Younssi
Bab Saida N°: 5, Tetuán
Email: sidiabdenour@gmail.com
TEL.: 0622497573

Formación académica y profesional:

2008- 2011: Traductor independiente.

2007-2008: Traducción literaria de Genio y figura de Juan Valera entre otras obras al árabe.

2006: (del 1 de junio al 31 de julio de 2006) Prácticas formativas en la Biblioteca del Instituto de Cervantes de Tánger.

2004-2006: Diplomado por La Escuela Superior Rey Fahd de Traducción de Tánger, combinación lingüística: **ÁRABE – ESPAÑOL – FRANCÉS.**

2006: (del 4 al 8 de julio de 2005) participante en el Curso de Verano “*Periodismo: Audiovisual y Radio*” celebrado en Tetuán bajo el patrocinio de Canal Sur.

2005: (del 26 al 28 de octubre) participante en el Curso “*Patrimonio Histórico y Arqueológico de Al-Andalus*” celebrado en El Puerto de Santa María de Cádiz.

2004: (del 28 de junio al 2 de julio) Curso de verano organizado por la Universidad Internacional de Andalucía: ***PAPEL DE LOS MEDIADORES INTELECTUALES EN LA INTEGRACIÓN DE INMIGRANTES EN ESPAÑA.***

2003: Participante en la traducción simultánea del curso de verano celebrado en Tánger y organizado por la Universidad Internacional de Andalucía titulado: ***TURISMO Y MEDIO SOCIAL.***

2003: (del 30 de junio al 4 de julio) Curso de verano celebrado en Tánger y organizado por la Universidad Internacional de Andalucía: ***LA INMIGRACIÓN MARROQUÍ EN ESPAÑA: COMUNIDADES TRASNACIONALES: MODELOS DE INSERCIÓN SOCIO-LABORAL Y PERSPECTIVAS DE FUTURO.***

2001: Curso de *Ofimática* en ATIL (Asociación Tetuaní de Iniciativas Sociolaborales)

1999-2000: Licenciado en Filología Hispánica por La Universidad Abdelmalek Essaadi de Tetuán.

1999: (del 1 al 31 de julio) Curso de verano en la Universidad Complutense de Madrid.

